



## Gemeinde

Die Tagesbetreuung immomänt nimmt ab 1. April 2023 ihren Betrieb in den Räumlichkeiten des Gasthauses Klösterli auf.

## Schulen

Alle zehn Primarklassen des Schulhauses Eischachen haben Ende Jahr einen Adventsweg in einem Waldstück gestaltet.

## Parteien/Vereine/Firmen

Die fünfte Jahreszeit steht vor der Tür. Nach der Pandemie steht dem bunten, närrischen Treiben nichts mehr im Weg. Eine Übersicht der Anlässe.

# Portmann Planung

Luzernstrasse 4 - 6102 Malters - Tel. 041 498 08 62

## Architekturbüro

*Bauen ist Vertrauenssache!  
... seit 23 Jahren*



Erwin Portmann  
Einzelfirma seit 2000

info@portmann-planung.ch

www.portmann-planung.ch

### Bestattungen

*Im Todesfall*



Guido Duss  
6106 Werthenstein

Tel. 041 490 14 27  
www.schreineriduss.ch

Tag- und Nachtdienst

Ihr Ansprechpartner mit langjähriger Erfahrung in Ihrer Nähe

## It Works

Praxis für Therapie & Wellness

Craniosacraltherapie • Medizinische Massagen FA

Krankenkassen (Zusatzversicherung) und  
Unfallversicherungen anerkannt

Craniosacral-Therapie für Babys und Erwachsene,  
Spezialisierte Babytherapeutin

Liebetsegg 2 • 6102 Malters • 041 497 12 07  
www.itworks-schumacher.ch



### Platten- und Abdichtungsarbeiten



6102 Malters Tel. 041 497 41 40  
www.bachmann-platten.ch



Seit mittlerweile 25 Jahren Ihr zuverlässiger  
Ansprechpartner für alle Plattenmaterialien sowie  
Abdichtungsarbeiten in der Region Zentralschweiz.

Besuchen Sie unsere Website oder unseren  
Showroom an der Hellbühlstrasse 30 in 6102 Malters.  
(Termin auf Voranmeldung)

Wir freuen uns auf Sie.

www.bachmann-platten.ch  
sekretariat@bachmann-platten.ch

## Gemeinde

- 4 Malters in Zahlen

---

- 7 Neues Führungsmodell geplant

---

- 8 Neues Erbrecht

---

- 9 Neue Unterkunft für immomant

---

- 11 Parkplatz wird neu vermietet

---

- 13 Weihnachtsstimmung auf Dorfplatz

## Schulen

- 15 Adventsweg gestaltet

---

- 17 Der «Blinzel-Engel»

---

- 18 Er pendelt zwischen zwei Welten

---

- 19 Weihnachtsmusical aufgeführt

## Parteien/Vereine/Firmen

- 22 Nationalrat zu Gast bei der FDP

---

- 23 Ein neuer Anstrich

---

- 26 Rundschau

---

- 28 Veranstaltungen

### Impressum

#### Herausgeber

Gemeinde Malters  
Postfach 161, 6102 Malters  
Telefon 041 499 66 70  
Fax 041 499 66 67  
gemeindekanzlei@malters.ch  
www.malters.ch

#### Redaktionsteam

Sibylle Boos, Stephan Weber,  
Sandra Lütolf

#### Redaktionsschluss

INFOMALTERS Nr. 2  
6. Februar 2023

#### Redaktion / Layout

Stephan Weber  
stephan.weber@malters.ch

#### Druck

beagdruck  
Maihofstrasse 76  
6006 Luzern

#### Auflage

3800 Exemplare  
Erscheint elfmal jährlich

#### Inserate

www.infomalters.ch  
inserate@infomalters.ch

## Editorial



Liebe Malterserinnen und Malterser

Der Gemeinderat hat die Gemeindeorganisation einmal mehr einer Überprüfung unterzogen. Das Ergebnis ist das klare Bekenntnis zum Ressortsystem. Die gewählten Gemeinderäte sollen ihre Ressorts in erster Linie strategisch führen und gemeinsam die Geschäftsleitung wahrnehmen. Operative Arbeiten sollen weitgehend in der Verwaltung erledigt werden.

Die Gemeindeordnung muss deshalb angepasst werden. In der neuen Gemeindeordnung wird der Begriff «Gemeindevorsteher» fehlen und ein «ausführendes Organ des Gemeinderates» wird man ebenfalls vergeblich suchen, denn die Entscheide des Gemeinderates werden durch die Ressortleitenden mit ihren Abteilungen umzusetzen sein.

Um 1816 zählte Malters zirka 3000 Einwohner. Der erste Malterser Gemeindevorsteher wurde ins Amt eingesetzt und vollzog alle Amtshandlungen mit Ausnahme derjenigen des «Waisenvogts» (Sozialvorstehers). Mit dem Wachstum der Einwohnerzahl auf heute 7700 wurden die Aufgaben komplexer und die Kadenz der gesetzlichen Regelungen, der Probleme und der geforderten Problemlösungen schneller. Das heute gelebte Führungsmodell in der Gemeinde hat sich längst aus seiner ursprünglichen Form gewandelt. So wurden Aufgaben des Gemeindevorstehers sukzessive an die verschiedenen Ressorts übertragen. Die Aufhebung des Gemeindevorsteheramts – 208 Jahre nach seiner Einführung – ist somit der letzte logische Schritt.

Wichtig ist, dass die vorgesehene Änderung der Organisation nicht aus der Not heraus erfolgt. Die letzten 22 Jahre zeigen deutlich, dass der Gemeinderat sehr erfolgreich unterwegs war. So wurden in dieser Zeit alle Anträge des Gemeinderates von den Stimmberechtigten gutgeheissen. Einzig beim Parkplatzreglement war ein zweiter Anlauf nötig.

Auch die Aufgabenverteilung im Gemeinderat soll geändert werden. Der Wunsch, dass die Gemeinderäte gleichmässig belastet sind, ist einerseits verständlich, aufgrund unterschiedlicher Aufgaben in den Ressorts aber nicht umsetzbar.

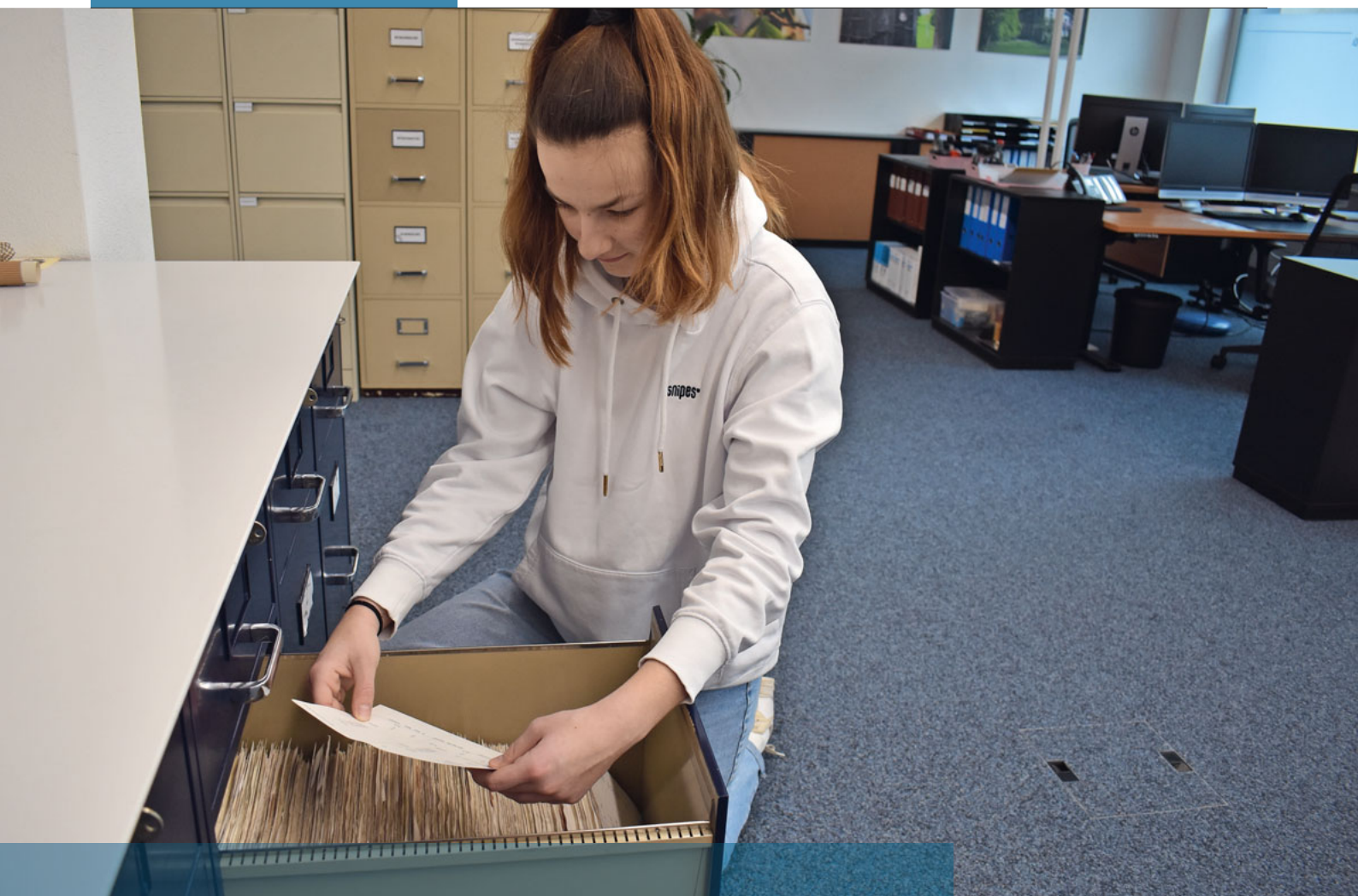
Klar ist auch, dass die Reorganisation Mehrkosten verursachen wird. Der Gemeinderat leistet heute unbesoldete Mehrarbeiten im Umfang von über 70 Stellenprozent. Diese werden durch entsprechend besoldete Verwaltungsmitarbeitende aufgefangen werden müssen. Nun bleibt noch die Frage, ob die Ausgestaltung dieser Ressorts mit den entsprechenden Stellenprozenten attraktiv sind für potenzielle Gemeinderatsmitglieder. Diese Frage müssen wohl eher die jüngeren Malterser Einwohner beantworten.

Ich bin überzeugt, dass der Gemeinderat eine für Malters angemessene Lösung umsetzt. Und auch wenn ich der Bezeichnung «Gemeindevorsteher» nachtrauern werde, bin ich doch froh, dass wir keinen «Chief Executive Officer of Malters» (CEO) erhalten.

**Marcel Lotter, Gemeindevorsteher**

**Titelbild:**

**Im immomant: Parat für das Mittagessen. Foto: Age-Stiftung, Ursula Meisser**



Die Lernende Sophia Fuchs bei ihrer Arbeit auf der Gemeindekanzlei.

# Malters in Zahlen

## Steuerertrag

Die Steuerabrechnung zeigt im Vergleich zum Voranschlag folgendes Bild:

### Steuerertrag 2022

Voranschlag 1,95 Einheiten Fr. 17 090 000  
 fakturierter Steuerertrag Fr. 17 081 315

**Minderertrag Fr. 8 685**

### Nachträge früherer Jahre

Voranschlag Fr. 2 200 000  
 fakturierter Steuerertrag Fr. 2 468 935

**Mehrertrag Fr. 268 935**

## Erbschaften (in Klammer die Zahlen des Vorjahres)

Unerledigte Erbschaftsfälle per 31. Dezember 2022 29 (18)  
 Neu dazugekommene Fälle 52 (70)

**Total 81 (88)**

abzüglich erledigte Fälle 61 (59)  
 Unerledigte Fälle per 31. Dezember 2022 20 (29)

## Geführte Fälle Mandatszentrum Luzern-Land

Anfangsbestand 01.01.2022 58  
 Zugänge 14  
 Abgänge 7  
 Endbestand 31.12.2022 65

Zusätzlich werden 27 private Beistandspersonen eingesetzt, welche per Ende Jahr 27 Massnahmen führen.

## Pflegeplatzabklärungen für Kinder durch das Sozialamt

Anfangsbestand 01.01.2022 2  
 Zugänge 0  
 Abgänge 1  
 Endbestand 31.12.2022 1

## Erstkontakt beim Sozialamt

2019 62 Fälle  
 2020 68 Fälle  
 2021 59 Fälle  
 2022 49 Fälle

**Sozialamt**

(Fallzahlen: 1 Haushalt = 1 Fall)

	Total geführte Fälle 2021		Stand 31.12.2021		Stand 31.12.2022		Total geführte Fälle 2022
			Zugänge	Abgänge			
Wirtschaftliche Sozialhilfe	86	58	30	30	<b>58</b>		88
Alimentenhilfe	62	54	14	15	<b>53</b>		68
Sozialberatungen	21	4	12	13	<b>3</b>		16

**Gründe für die wirtschaftliche Sozialhilfe 2022**

ungenügendes Einkommen	11%
Arbeitslosentaggeld Bevorschussung	8%
ausgesteuerte Erwerbslose	12%
Selbständigerwerbende	1%
körperliche/psychische Krankheit, Unfall, Sucht	41%
Fremdplatzierung Kinder und Jugendliche bis 19 Jahre	2%
Pflegebedürftigkeit (Restfinanzierung AWH)	2%
Andere (fehlende Ausbildung, kein Anspruch auf Arbeitslosentaggeld)	12%
Scheidung/Trennung/Alleinerziehende	11%
<b>Total</b>	<b>100%</b>
Anteil Schweizer	67%
Anteil Ausländer	33%

**Einbürgerungen** (in Klammer die Zahlen des Vorjahres)

Anzahl Gesuche / Anzahl Personen

**a) Ausländische Gesuchsteller**

Zusicherung Bürgerrecht	6/11	(2/6)
Ablehnung Bürgerrecht	0/0	(0/0)
Zurückgezogene Gesuche	0/0	(0/0)
Erleichterte Einbürgerungen	2/2	(4/4)
Sistierte Gesuche	1/4	(0/0)

**b) Schweizer Gesuchsteller**

Einbürgerungen	0/0	(0/0)
Entlassungen	1/1	(0/0)

**Bestattungen** (in Klammer die Zahlen des Vorjahres)Im Jahr 2022 wurden **51 Personen** auf dem Friedhof der Gemeinde Malters bestattet.

Erdbestattungen	4	(2)
Urnen-/Aschenbeisetzungen	47	(55)
Davon Beisetzungen		
– im Gemeinschaftsgrab	20	(20)
– im Urnenhain	18	(15)

**Grundstückgewinnsteuer**

Im Jahr 2022 konnten **Fr. 1 939 473** veranlagt werden. Davon müssen 70% dem Kanton abgeliefert werden. Der Gemeinde fallen **Fr. 581 842** zu. Im Budget war ein Gemeindeanteil von Fr. 300 000 vorgesehen. Der Mehrertrag gegenüber dem Budget beträgt somit **Fr. 281 842**.

**Handänderungssteuer**

Im Jahr 2022 konnten **Fr. 341 594** veranlagt werden. Davon geht der Anteil von **Fr. 239 116** an den Kanton und **Fr. 102 478** fallen der Gemeinde zu. Im Budget war ein Gemeindeanteil von Fr. 370 000 vorgesehen. Die Differenz beträgt somit **Fr. 267 522**.

**Betreibungsamt Malters**

Geschäftsfälle	1686	(1600)
Laufende Pfändungen	399	(398)
Angekündigte Pfändungen	42	(38)
Ausgestellte Verlustscheine	565	(595)
Eigentumsvorbehalte	0	(1)

**Erteilte Baubewilligungen und Vorabklärungen**

(in Klammer die Zahlen des Vorjahres)

Bauten und Wohngebäude ausserhalb Bauzone (ABZ)	18	(21)
Neubau Einfamilienhäuser innerhalb Bauzone (IBZ)	5	(4)
Neubau Mehrfamilienhäuser IBZ (2 oder mehr Wohnungen)	2	(3)
Um- oder Erweiterungsbauten, Isolationen, Umnutzungen IBZ	23	(26)
Kleinbauten IBZ (Gartenhaus, Garagen, Überdachungen usw.)	6	(4)
Gewerbegebäude IBZ (kann Wohnungen enthalten)	1	(3)
Projektänderungen ABZ und IBZ	5	(2)
Übrige Anlagen und Umgebungen ABZ und IBZ (inkl. 8 Wärmepumpen)	22	(30)
Strassen ABZ und IBZ (neue und Sanierungen)	1	(0)
Gestaltungspläne	0	(2)
Gestaltungsplan Änderungen	2	(2)
Solaranlagen ABZ und IBZ	36	(12)
Reklamesuche	2	(2)
Ersatz Wärmeerzeuger ABZ und IBZ	15	(13)
Vorabklärungen ABZ und IBZ	21	(9)

**Geburten, Todesfälle** (in Klammer die Zahlen des Vorjahres)

<b>Geburten</b>	<b>82</b>	<b>(95)</b>
Mädchen	39	(49)
Knaben	43	(46)
<b>Todesfälle</b>	<b>51</b>	<b>(67)</b>
Frauen	28	(32)
Männer	23	(35)

**Erbschaftssteuern**

a) Im Jahr 2022 wurden total **Fr. 164 230** Nachkommen-Erbschaftssteuern veranlagt, welche vollständig der Gemeinde zufallen.

b) Für Erbteile entfernter oder nicht verwandter Personen wurden total **Fr. 229 591** Erbschaftssteuern veranlagt, wovon **Fr. 160 714** dem Staat abgeliefert werden müssen. Davon gehen **Fr. 4821** an Inkassoprovision an die Gemeindekasse. Der Gemeinde selber fallen **Fr. 68 877** an Erbschaftssteuern zu.

Im Budget waren an Nachkommen-Erbschaftssteuern und an ordentlichen Erbschaftssteuern total **Fr. 155 000** vorgesehen. Der **Mehrertrag** gegenüber dem Budget beträgt im Jahr 2022 **Fr. 78 107**.

**Bevölkerungsbewegung in der Gemeinde Malters**

Endbestand per 31.12.2021 (inkl. aller Ausländerkategorien)	7617
Zuzüge	432
Wegzüge	387
Geburtenüberschuss	31
<b>Endbestand per 31.12.2022 (davon 1049 Ausländer)</b>	<b>7693</b>

**Gemeinderatssitzungen**

Im Jahr 2022 hat der Gemeinderat an **31 Sitzungen** mehrere hundert Geschäfte behandelt sowie unzählige Zuschriften, Informationen und Broschüren zur Kenntnis genommen.



# der Dorfbeck Schöpfer

Tradition & Qualität

## Geschätzte Kundschaft

Wenn Sie diese Worte von mir lesen, sind wir schon seit zwei Wochen unterwegs. Nach nunmehr 35 Jahren ununterbrochener Arbeit im Dienste unserer Kundschaft erlauben wir uns, eine Auszeit zu nehmen (den idealen Zeitpunkt gibt es bekanntlich nie).

Ich bin überzeugt, dass Sie Verständnis aufbringen, wenn wir Sie in dieser Zeit nicht nur am Montag und Donnerstag durch die Bäckerei Hänggi beliefern lassen, sondern an allen Wochentagen.

Ich hoffe sehr, dass die Firma Hänggi unseren Klassiker, die Schoggigipfeli, auch so hinbekommt, als hätten wir uns gar nie eine Auszeit gegönnt.

Ich freue mich, Sie ab Aschermittwoch ausgeruht und voller Tatendrang mit den bekannten Schöpfer-Produkten verwöhnen zu dürfen und danke Ihnen für Ihre langjährige Treue und das entgegengebrachte Verständnis.

Ihr Bruno Schöpfer

# Gemeinderat plant Änderungen in der Führung

**Der Gemeinderat Malters plant auf die Legislatur 2024 bis 2028 eine Optimierung seines Führungsmodells. So sollen die Pensen der Gemeinderäte ausgeglichener gestaltet und die Funktion des Gemeindeammanns aufgehoben werden.**

Der Malterser Gemeinderat hat sich Gedanken über die Zukunft gemacht. Dabei wurden insbesondere die Gemeindeorganisation und die Führungsgrundlagen der Gemeinde analysiert und weiterentwickelt. Bei der Überprüfung der Gemeindeorganisation wurde Malters durch die Unternehmensberatung HSS aus Sursee extern begleitet.

Obwohl die Zusammenarbeit im Gemeinderat und in der Verwaltung insgesamt als gut wahrgenommen wird, zeigten sich Verbesserungsmöglichkeiten, insbesondere auch im Hinblick auf die künftige Besetzung der einzelnen Gemeinderatsmandate. Optimierungsmöglichkeiten sieht der Gemeinderat hauptsächlich bei der Aufgabenzuordnung im Gemeinderat, was zu einer Angleichung der Gemeinderatspensen führt. Dies wiederum wertet der Gemeinderat als wichtige Massnahme, um das Amt als Gemeinderat für einen breiten Kandidatenpool attraktiv zu halten.

Zurzeit kennt Malters das operative Führungsmodell. Der Gemeinderat besteht aus fünf Mitgliedern: Gemeindepräsidentin Sibylle Boos-Braun (FDP, 49%-Pensum), Gemeindeammann Marcel Lotter (Mitte, 100%), Sozialvorsteher Claudio Spescha (Mitte, 50%), Gemeinderat Dani Wyss (FDP, 25%) und Gemeinderat Martin Wicki (SVP, 20%).

Neu soll der Gemeinderat von Malters als Geschäftsleitung mit vorwiegend strategischer Ressortführung organisiert sein. Heisst: Die bisher von den Gemeinderätinnen und Gemeinderäten



**Der Gemeinderat wird künftig vermehrt strategisch tätig sein.**

ausgeführten operativen Tätigkeiten übernehmen zukünftig noch stärker die Mitarbeitenden der Verwaltung.

Geplant sind künftig folgende fünf Ressorts:

- Präsidiales und Kultur
- Bau, Infrastruktur und Umwelt
- Finanzen und Sicherheit
- Bildung
- Soziales

## Wahlverfahren noch offen

Gleichzeitig erfolgt auch eine Angleichung der bisher stark unterschiedlichen Gemeinderatspensen. Neu sollen diese für alle fünf Gemeinderäte zwischen 35 und 60 Prozent betragen. Das Amt des Gemeindeammanns als ausführendes Organ des Gemeinderates soll abgeschafft werden. Geplant ist die Einführung der neuen Organisationsstruktur auf die Legislatur 2024 bis 2028. Noch offen ist die Frage nach dem Wahlverfahren. Entweder sollen die Räte direkt in

eines der fünf Ressorts gewählt werden oder der Gemeinderat nimmt nach der Wahl die Ressortzuteilung (Konstituierung) selber vor.

Mit der geplanten Reorganisation macht der Gemeinderat Malters einen wichtigen Schritt zu einem zukunftsorientierten Führungsmodell, sagt die Gemeindepräsidentin Sibylle Boos-Braun (FDP).

Die Parteien können sich im Rahmen einer Vernehmlassung noch bis zum 31. Januar 2023 zu den Plänen äussern. An der Orientierungsversammlung im Mai 2023 wird der breiten Bevölkerung die neue Organisation im Detail vorgestellt, bevor die Stimmbevölkerung im November 2023 über die Revision der Gemeindeordnung an der Urne abstimmen kann. Bei einem Ja soll die neue Gemeindeorganisation auf die neue Legislaturperiode per September 2024 eingeführt werden.

## Handänderungen

**Schachenstrasse 8**, von Zrotz-Bucher Anton und Marie-Louise an Zrotz Nicolas

**Schachenstrasse 8**, von Zrotz Nicolas an Zrotz Nicolas und Sarah-Maria

**Schwarzenbergstrasse 10**, von Kuhn Hans Albert Erben an Marti Dominik und Baumann Janine

**Stegmättli 2**, von Oberlin-Biemer Lotti Erben an Oberlin Johann

## Personelles

### Dienstjubiläum

Roland Müller, Anlagewart Schulanlage Muoshof, feierte am 1. Januar 2023 sein 10-Jahr-Dienstjubiläum. Wir gratulieren Roli herzlich zu diesem Jubiläum und hoffen, noch lange auf seine Dienste zählen zu können.

## Seit Jahresbeginn gilt das neue Erbrecht

**Auf den 1. Januar 2023 ist das neue Erbrecht in Kraft getreten. Mit dem neuen Recht können Erblasser\*innen künftig über einen grösseren Teil ihres Nachlasses frei verfügen.**

Das revidierte Erbrecht ist gemäss Mitteilung flexibler als bisher ausgestaltet. Erblasser\*innen können künftig über einen grösseren Teil ihres Nachlasses frei verfügen. Heute stehen Kindern drei Viertel des gesetzlichen Erbteils als Pflichtteil zu. Künftig wird es nur noch die Hälfte sein. Der Pflichtteil der Eltern entfällt mit der Revision ganz. Jener des Ehepartners und des eingetragenen Partners bleibt dagegen unverändert. Wer seinen Nachlass mittels Testament entsprechend seinen Wünschen regeln möchte, wird in Zukunft also weniger stark durch Pflichtteile eingeschränkt werden. Sie oder er kann freier über das Vermögen verfügen und so etwa eine faktische Lebenspartnerin oder einen faktischen Lebenspartner stärker begünstigen. Der Bundesrat hat die Inkraftsetzung per 1. Januar 2023 verfügt.



**Künftig haben Erblasser mehr Möglichkeiten, ihren Nachlass im Testament zu regeln.**

Die Reduktion der Pflichtteile erleichtert auch die Nachfolgeregelung bei Familienunternehmen, was sich positiv auf die Stabilität von Unternehmen auswirkt und Arbeitsplätze sichert. Um bei der erbrechtlichen Übertragung eines Unternehmens weitere Stolpersteine zu beseitigen, will der Bundesrat die

Unternehmensnachfolge mit weiteren erbrechtlichen Massnahmen zusätzlich erleichtern. Er hat dazu im April eine separate Vorlage in die Vernehmlassung geschickt und wird voraussichtlich im Verlaufe dieses Jahres die entsprechende Botschaft zuhanden des Parlaments verabschieden.

## In die Natur mit Rücksicht

**Für die einheimischen Wildtiere ist die kalte Jahreszeit eine Herausforderung. Sie müssen mit Kälte und Nahrungsknappheit umgehen können, damit sie überleben.**

Einige Tiere sind in wärmere Gegenden gereist, wie etwa die Zugvögel. Andere haben sich rechtzeitig ein frostfreies Winterquartier gesucht und verschlafen die kalte Jahreszeit. Diejenigen, die noch aktiv sind, etwa Hasen, Rehe, Wiesel und viele Vögel, müssen mit ihren Reserven haushälterisch umgehen. Werden sie aufgeschreckt, brauchen sie für die Flucht übermässig viel Energie. Wenn das zu oft passiert, können sie an Erschöpfung sterben. Aus diesem Grund ist es wichtig, dass Erholungssuchende und Wintersporttreibende Rücksicht nehmen.

### Grundregeln

- Wildruhe- und Schutzgebiete respektieren
- Möglichst auf den Wegen bleiben
- Aktivitäten nicht in der Nacht oder in der Dämmerung durchführen



**Rehe müssen im Winter mit ihren Energiereserven sorgsam umgehen. Foto: Pixabay**

- Licht und Lärm vermeiden
- Hunde unter Kontrolle halten
- Keinen Abfall liegen lassen

Kostenlose Auskünfte zu Umwelt und Energie für alle Luzernerinnen und Luzerner gibt es unter [www.umweltberatung-luzern.ch](http://www.umweltberatung-luzern.ch).



# Neue Unterkunft für die Tagesbetreuung immomänt

**Ab 1. April 2023 wird der Betrieb der Tagesbetreuung immomänt in den Räumlichkeiten des Gasthauses Klösterli im Zentrum von Malters aufgenommen. Damit hat die Suche nach einer neuen Unterkunft für die Tagesbetreuung ein Ende.**

immomänt ist eine Tagesbetreuung in Malters, die seit dem 1. Januar 2021 durch die Spitex Malters betrieben wird. Das Angebot wurde für Menschen mit demenziellen Entwicklungen im Jahr 2008 geschaffen und durfte sich über die Jahre etablieren. Heute ist es ein wichtiger Pfeiler im Gesamtangebot der Betreuung und Pflege Malters AG, schliesst es doch eine Lücke zwischen der ambulanten Spitex-Behandlung zu Hause und der stationären Langzeitpflege im Alterswohnheim Bodenmatt. Von diesem Angebot sollen mehr Menschen profitieren, daher ist das Bedürfnis nach mehr Platz entstanden. Das Team von immomänt betreut heute in einer Wohnung an der Luzernstrasse 31 bis zu sechs Tagesgästen mit demenziellen Entwicklungen und leistet so einen wichtigen und unerlässlichen Beitrag in der Entlastung von pflegenden Angehörigen.

## Das nächste Kapitel

Die Geschichte von immomänt ist geprägt von Pioniergeist, Eigeninitiative und dem Glauben an die Sache – den wunderbaren Zweck. Sie begann durch die Initiative einer Gruppe von Frauen, wie der ehemalige Betreiberverein berichtet. Nun soll das nächste Kapitel aufgrund der Initiative von Theo Schacher, einem engagierten Einwohner, und Regula Vogel, der Zentrumsleiterin Spitex Malters, geschrieben werden. Nach sorgfältiger Prüfung verschiedener Standorte konnte mit dem Gasthaus Klösterli eine neue Lösung gefunden werden, welche den Tagesgästen mehr als gerecht wird und den Mitarbeiter\*innen neue Möglichkeiten eröffnet. Bereits beim Start im Jahr 2008 durften die Initianten auf jemanden setzen, der dem Projekt eine Chance geben wollte. Nicht ohne Risiko, dass der Verein scheitern könnte, hat Hans Burri die Wohnung an der Luzernstrasse 31 inklusive wunderbarem Garten den Pionieren vermietet. Auch dieses Detail in der Geschichte von immomänt wiederholt sich 2023. Die Eigentümerinnen des Klösterli, Christina Rubin und Trudy Weibel, möchten dem ehrwürdi-



Mithilfe beim Mittagessen zubereiten. Foto: Age-Stiftung, Ursula Meisser

gen, 400-jährigen Gasthaus eine neue Ausrichtung geben und lassen sich auf ein aussergewöhnliches Betriebskonzept ein. Wie Hans Burri damals, glauben Christina Rubin und Trudy Weibel an immomänt und gehen neue, unkonventionelle Wege.

## Ort für Begegnungen

Der Pachtvertrag mit der aktuell im Gasthaus Klösterli tätigen Familie Lam-Schenk hätte im Herbst 2023 geendet. Nach viereinhalb Jahren Gastronomie in Malters hatte sich die Familie entschieden, den Vertrag 2023 nicht mehr zu verlängern. Ein Entscheid, der bei der Frage nach der Neuorientierung des Klösterli nicht ohne Folgen blieb. Es begann mit der Anfrage von Theo Schacher und Regula Vogel, ob das immomänt einen Platz erhalten könnte im Klösterli. Das war der Anstoss, zusammen das neue Konzept des Klösterli als Gasthaus für Begegnungen auszuarbeiten und die Idee umzusetzen. Nun nimmt die Vision Gestalt an, das Klösterli für die vielseitige Bevölkerung von Malters offen zu halten, wo verschiedene Kulturen, Generationen und Bedürfnisse unter einem Dach Platz finden.

Mit dem immomänt hat sich ein erster wichtiger Partner dazugestellt. Die Verantwortlichen sind nun auf der Suche nach einem Wirt oder einer Wirtin, der oder die das Klösterli mitbenutzt und ergänzend zum immomänt die «Klösterli Vision» mitgestaltet. Weiter wollen sie die Gästezimmer des Hotelbetriebs für jene vermieten, die ein Zuhause für Wo-

chen oder mehrerer Monate suchen, wie etwa Studierende, Service-Monteure, oder Heimweh Malterser.

## Offen sein für Besucher

Andrea Hegi, die Bereichsleiterin von immomänt, hat noch viel zu planen und zu organisieren, freut sich aber auf die neuen Chancen, die dieser Standort mitten in Malters bietet. Neben der Tagesbetreuung ist ein neues Angebot im Sinne von «begleitetem Wohnen» angedacht. Es ergänzt das bereits bestehende Angebot von dezentral betreutem Wohnen. Weiter soll immomänt offen sein für Besucher und einen Austausch in der Gaststube oder dem schönen Garten ermöglichen.

Es gibt noch viel zu tun, daher zählt das Projektteam auf die Solidarität und Unterstützung von freiwilligen Helfer\*innen. Gemeinsam mit Christina Rubin, Theo Schacher, den Verantwortlichen der Betreuung und Pflege Malters AG und ihrem Team wird Andrea Hegi den Umzug, die neuen Angebote und den künftigen Betrieb organisieren. Trotz des Umzugs wird es keinen Unterbruch im Betrieb geben, die Betreuung der Tagesgäste wird vollumfänglich aufrechterhalten.

«Allen Involvierten, auch der aktuellen Pächterfamilie Lam-Schenk, die aktiv zum Gelingen dieses Projekts beitragen, danken wir herzlich», sagt Daniela Krienbühl, Geschäftsführerin der Betreuung und Pflege Malters AG sowie Christina Rubin und Trudy Weibel vom Gasthaus Klösterli.



**Lohnadministration  
Jahresabschluss**

**Können wir Ihnen dabei behilflich sein?**  
Unser Team steht Ihnen gerne zur Verfügung

**Wir empfehlen uns auch für:**  
Unternehmens-, Nachfolge- und Wirtschaftsberatungen  
Steuererklärungen, Erbschaftsregelungen  
Liegenschafts- und Stockwerkeigentumsverwaltungen

041 267 06 67 office@unitreu.ch www.unitreu.ch



Metallbau | Glasbau | Tortechnik

**Metallbau Glasbau Tortechnik**

**Kontaktieren Sie uns**  
Tantec GmbH  
Luzernstrasse 88  
6102 Malters

☎ 041 525 46 46  
info@tan-tec.ch  
www.tan-tec.ch

**bestellen-abholen-geniessen**

www.restaurantbahnhof.ch 041 497 11 14



**REGIOREP**

**Haushaltsgeräte**

- Service
- Reparaturen
- Verkauf
- Beratung




**Marco Medri**  
☎ 079 255 93 92  
✉ info@regiorep.ch  
📖 www.regiorep.ch




**Wir bieten  
attraktiven Wohnraum  
zu fairen Preisen.**

**Mehr Informationen:**  
[www.baugenossenschaft-pilatus.ch](http://www.baugenossenschaft-pilatus.ch)

Gemeinnütziger Wohnbau seit 1956:  
5 Siedlungen mit 203 Wohnungen,  
mehr als 300 Genossenschaftsmitglieder

Baugenossenschaft Pilatus Malters  
Postfach 24, 6102 Malters  
Tel. 041 250 27 37, Fax 041 250 27 22  
info@baugenossenschaft-pilatus.ch



**Kanalreinigung  
in Ihrer Nähe.  
Jederzeit.**

**Kanalreinigung | Grinding | HDW  
Kalkentfernung | Stallboden-Rillierung  
Absaugen von Klär- und Jauchegruben**

Unter Graben | 6102 Malters  
+41 (0)41 660 20 20  
info@hjakober.ch | www.hjakober.ch

## Teile des Parkplatzes Mühlering werden vermietet

**Der Parkplatz Mühlering gehört der Gemeinde Malters. Seit 1. Januar 2023 wird ein Teil davon der Betreuung und Pflege Malters AG vermietet.**

Auf dem Grundstück Nr. 2217 ist es verboten, Fahrzeuge aller Art abzustellen oder dort zu parkieren. Ausgenommen sind die Mitarbeitenden des Alterswohn-

heimes Bodenmatt. Die Parkplätze auf dem Grundstück Nr. 2136 werden mit einer Parkuhr bewirtschaftet und sind öffentlich.



Das Parkieren auf dem Grundstück 2217 ist den Mitarbeitenden des Alterswohnheimes Bodenmatt vorbehalten.



Die Parkplätze des Grundstücks 2136 stehen auch künftig allen offen.

## Gemeinderat und Bildungskommission tauschen sich aus

**Mitte Dezember fand eine gemeinsame Sitzung zwischen dem Gemeinderat und der Bildungskommission statt. Themen waren unter anderem der Stand der Arbeiten bei der Schulanlage Muoshof, die Entwicklung der Schülerzahlen oder der geplante Naturkindergarten.**

Die Zahl der Schüler\*innen an den Malterser Schulen nimmt zu. Zählt man heute pro Jahrgang rund 76 Schüler\*innen, nimmt die Zahl auf bis zu 115 Kinder zu. Im Schnitt dürfte die Gesamtzahl der Schüler\*innen von 530 bis auf 570 zunehmen. Folge: Es braucht mehr Schulklassen und damit mehr Schulraum. Die Schulraumplanung dürfte damit auch künftig eine grosse Rolle spielen.

### Abstimmung am 2. April

Die Arbeiten beim Neubauprojekt an der Schulanlage Muoshof dauern an. Der Grundriss und das Volumen sind unverändert. Aktuell wird die Botschaft zum Geschäft erarbeitet, die Abstimmung zum Bauprojekt findet am 2. April 2023 statt.

Bezüglich des geplanten Naturkindergartens: Dort ist die Standortfrage noch offen. Ein pädagogisches Konzept liegt vor. Ziel ist es, eine Klasse beim Naturkindergarten für das ganze Jahr

einzurichten. Der Gemeinderat und die Bildungskommission treffen sich mindestens zweimal im Jahr zu einem Austausch.



Unterwegs mit dem Pedibus.

## Der Gemeinderat geht auf Pirsch

**Für einmal schlüpfte der Gemeinderat statt in elegante Bürokleidung in eine angemessene Outdoor-Bekleidung. Die Behörde schaute der Jagdgesellschaft Malters-Nordost bei der Treibjagd über die Schulter.**

Im Kanton Luzern gibt es laut der Dienststelle Landwirtschaft und Wald (lawa) 123 Jagdreviere. Die Gemeinde Malters kennt deren drei, nämlich Malters-Nordost, Malters-Nordwest und Malters-Süd. Beim 766 Hektar grossen Revier Malters-Nordwest mit Obmann Martin Bättig war der Gemeinderat vor ein paar Wochen zu einem Jagdtag eingeladen. Anwesend waren zehn Jäger, fünf ausgebildete Jagdhunde und sechs Treiber, ein Teil des Gemeinderates plus Gemeindeschreiber Reto Wermelinger.

Nach einer Begrüssung durch Obmann Martin Bättig informierte Jagdleiter Ivo Keller die Gäste über die Organisation und gab die Sicherheitsanweisungen bekannt. «Das Ziel ist eine unfallfreie weidmännische Jagd», sagte Ivo Keller. Anschliessend begann der erste Trieb



Auf der Treibjagd unterwegs im Buggeringenwald.

im Buggeringenwald, am Nachmittag folgte ein zweiter im Brüschwald. Neben der Pflege des Brauchtums kam auch der kulinarische Teil nicht zu kurz. Während der Mittagsasener aus einer feinen Suppe bestand, gab es am Abend Reh und Wildschwein. Was bleibt nach

einem Tag auf der Jagd? «Es war eine erfolgreiche Jagd mit viel und schönem Hundegeläut», bilanzierte Gemeinderat Martin Wicki. An dieser Stelle dankt der Malterser Gemeinderat den drei Jagdrevieren für die Hege und Pflege des Gebietes.

## Sie werden zur Einbürgerung vorgeschlagen

**Die Bürgerrechtskommission Malters beabsichtigt, an der nächsten Sitzung über die Einbürgerung folgender Personen zu entscheiden.**

- Campean Horatiu-Dan und Anca mit Tochter Antonia-Teodora, von Rumänien, Neuhalde 4, 6102 Malters
  - Prorokova Svatava, von Tschechien, Hellbühlstrasse 44, 6102 Malters
- Laut der Gemeindeordnung steht jeder

Person das Recht zu, während einer Frist von 30 Tagen bei der Bürgerrechtskommission ihre Bedenken gegen ein Einbürgerungsgesuch begründet anzumelden. Die Eingabefrist läuft bis am 27. Februar 2022.

Die Bedenken sind in mündlicher oder schriftlicher Form an Rolf Sidler, Präsident der Bürgerrechtskommission, Rotherd 16, 6102 Malters, oder an das Sekretariat der Bürgerrechtskommis-

sion, Weihermatte 4, 6102 Malters, zu richten.

Gemäss Verordnung über die Bürgerrechtskommission werden die Eingaben der Bevölkerung von der Bürgerrechtskommission überprüft. Das Ergebnis der Untersuchung wird dem Einbürgerungswilligen zur Stellungnahme unterbreitet, wenn sich Gründe ergeben, die gegen eine Einbürgerung sprechen.



Anca und Horatiu-Dan Campean mit Tochter Antonia-Teodora.



Prorokova Svatava

## Weihnachtsstimmung auf Dorfplatz

Die Weisstanne hat Weihnachtsstimmung auf den Dorfplatz gezaubert. Geliefert und montiert wurde der Prachtsbaum vom Dorfzwing.

Der schöne Weihnachtsbaum auf dem Dorfplatz verbreitete in der Adventszeit besinnlichen Weihnachtsglanz. Damit der Baum zum Stehen und Leuchten kommt, brauchte es den Einsatz von mehreren Personen. So hat die Migros die Kosten für den Tannenbaum übernommen. Für einen Teil der restlichen Kosten waren wie bisher die Adimmo AG, Basel, MIX MAX Fashion GmbH und Dr. med. dent. Schumacher verantwortlich. Ein grosses Dankeschön gehört der Steiner Energie AG für die Montage der Beleuchtung, dem Werkdienst und dem Dorfzwing.



Weihnachtsstimmung auf dem Dorfplatz.

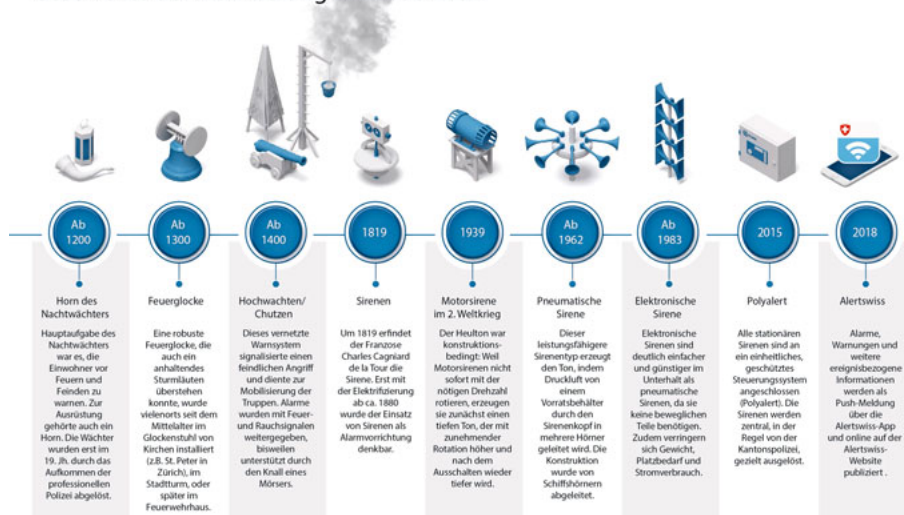
## Der jährliche Sirenentest

Jeweils am ersten Mittwoch des Monats Februar findet in der Schweiz der jährliche Sirenentest statt.

Beim Sirenentest wird die Funktionsbereitschaft nicht nur der Sirenen des «Allgemeinen Alarms», sondern auch jener des «Wasseralarms» getestet, welche in der Nahzone unterhalb von Stauanlagen installiert sind. Grundsätzlich werden alle rund 5000 stationären und ein Teil der rund 2200 mobilen Sirenen getestet. Ausgelöst wird am 1. Februar um 13.30 Uhr in der ganzen Schweiz das Zeichen

«Allgemeiner Alarm», ein regelmässiger auf- und absteigender Heulton von einer Minute Dauer. Die Sirenenkontrolle darf bis 14 Uhr weitergeführt werden. Es sind keine Verhaltens- und Schutzmassnahmen zu ergreifen. Wenn das Zeichen «Allgemeiner Alarm» ausserhalb des angekündigten Sirenentests ertönt, bedeutet dies, dass eine Gefährdung der Bevölkerung möglich ist. In diesem Fall würde die Bevölkerung aufgefordert, Radio zu hören und die Anweisungen der Behörde zu befolgen. Weitere Hinweise finden sich auf [www.alert.swiss](http://www.alert.swiss).

### Vom Nachtwächter bis zum Handy: Geschichte der Alarmierung in der Schweiz



## Baubewilligungen Dezember

Gestützt auf die durchgeführten Verfahren konnten bewilligt werden:

- Schmid Christian und Renggli Schmid Ruth, Neuhausstrasse 7, 6102 Malters; Sanierung und Vergrößerung der beiden Nasszellen in der Dachgeschoss-Wohnung, Grundstück-Nr. 1372
- ewl Wasser AG/ewl Kraftwerke AG, Bammert Janick, Industriestrasse 6, 6002 Luzern; Bau einer neuen Rohranlage für die elektrische Erschliessung des Wehres, Grundstück-Nrn. 825, 847
- Amrein Benjamin und Wespi Martina, Widenmatt 44, 6102 Malters; Totalumbau mit energetischer Sanierung Wohnhaus, Grundstück-Nr. 645
- Bucheli-Bachmann Luzia, Graben, 6102 Malters; Umbau Jungviehstall, Grundstück-Nr. 689
- Baugenossenschaft Pilatus Malters, Postfach 24, 6102 Malters; Aufstockung Mehrfamilienhaus Oberfeld 10/12, Grundstück-Nr. 2173
- Bucher Silvia, Langenmöösi 2, 6103 Schwarzenberg, und Bucher Rita, Surseestrasse 13, 6206 Neuenkirch; energetische Sanierung Mehrfamilienhaus, Grundstück-Nr. 1503

## Bürgerrechtskommission

**Einbürgerung ausländischer Staatsangehöriger**

Die Bürgerrechtskommission der Gemeinde Malters hat unter Berücksichtigung der aktuellen Rechtsgrundlagen und der Rechtsprechung nachstehenden Personen das Bürgerrecht der Gemeinde Malters erteilt. Vorbehalten bleiben die Erteilung der eidgenössischen Einbürgerungsbewilligung sowie die kantonale Bewilligung:

- Calvo Pazos Andrés
- Zekjiri Albulena

## Bilder und Texte

**In eigener Sache**

Feiert Ihr Verein ein Jubiläum? Kennen Sie jemanden, der ein besonders ausgefallenes Hobby betreibt? Ist Ihnen ein besonders schönes Foto gelungen, das Sie mit der Leserschaft des INFOMALTERS teilen möchten? Oder haben Sie grundsätzlich eine Idee, über was im INFOMALTERS schon längst etwas geschrieben werden sollte? Zögern Sie nicht und senden Sie den Text an [stephan.weber@malters.ch](mailto:stephan.weber@malters.ch).

Es ist wichtig zu wissen: Bei Einsendungen mit Bildern bitte unbedingt folgende Vorgaben beachten: Digitalbilder als JPG-Datei speichern, maximale Qualität verwenden. Die Auflösung sollte mindestens 1 MB betragen. Digitalfotos unbearbeitet senden, nicht in Word-Dateien einbetten. Firmen- oder Vereinslogos werden keine abgebildet.

Zu vermieten direkt beim Bahnhof Malters

**Hobbyraum / Büro / Nähzimmer / Werkstatt**

oder als Atelier, Lager usw.  
mit Tageslicht, 25 m<sup>2</sup>, WiFi

**Fr. 320.– inkl. NK**

info@lodge6102.ch / Telefon 077 500 26 05



Super Campione Pizza World Cup Rom 2018  
1° Classificato Spaghetto d'Oro Pizza World Cup Rom 2018

**Ein Hauch Italien in Malters!**

Weltmeisterliche Pizzen und Pastagerichte, hausgemachte italienische Desserts, Gelato artigianale und guter Wein - der perfekte Mix zum Mittagessen, Afterwork oder Abendessen!

**041 497 01 61**

Unterfeld 4a • 6102 Malters  
info@caffeeplus.ch • www.caffeeplus.ch

Malters, Schwarzenberg, Werthenstein,  
Wolhusen & Umgebung - Wir sind im  
ganzen Kanton Luzern für Sie da.

**EGLI  
BESTATTUNGEN**

Luzern

www.egli-bestattungen.ch

Hallwilerweg 5, 6003 Luzern  
**24h-Telefon 041 211 24 44**  
office@egli-bestattungen.ch

**Martin Mendel**  
Geschäftsleiter  
aus Schachen

*MedicineChinese Shen*

Praxis für Traditionelle Chinesische Medizin



**50.- GUTSCHEIN\***

Telefon: 041 497 09 01  
Whatsapp: 076 510 38 92

Industriestrasse 2, 6102 Malters  
Oberdorf 2, 6206 Neuenkirch

medicinechinese-shen@gmx.ch  
www.medicinechinese-shen.ch

\*Gegen Abgabe dieses Gutscheins erhalten Sie bei uns 50.-  
Rabatt auf Ihre Erstbehandlung. Nur für Neukunden und nicht  
kumulierbar. Gültig vom 27.01.2023-30.03.2023.

**chemineeholz.ch**  
HOLZ FÜR CHEMINÉE & PIZZA



Wir liefern und platzieren das  
Holz wunschgemäss.

**Familie Fischer** | Neumatt 1 | 6102 Malters | Tel. 041 497 07 12  
info@chemineeholz.ch | www.chemineeholz.ch



Hier zieren Drahtkugeln die kahlen Äste, anderswo sind es Sterne oder Wichtel.

## Schritt für Schritt zum Adventsweg

**Im Dezember 2022 ging die Arbeitsgruppe des Adventsanlasses im Schulhaus Eischachen neue Wege: Statt wie bisher einen grossen Adventsanlass mit allen Klassen zu organisieren, wurde ein Adventsweg durch das ans Schulareal angrenzende Waldstück gestaltet.**

Alle zehn Primarklassen des Schulhauses trugen zur Vielfalt des Adventsweges bei. Da wurden zum Beispiel Holz-Zwerg bemalt und Tannenzapfen-Wichtel gebastelt, ein riesiges Eingangstor geflochten oder stimmungsvolle Glaslichter hergestellt. Der Weg durch den Wald wurde in der letzten Schulwoche vor Weihnachten jeweils von einer Klasse oder zwei Klassen gemeinsam begangen. Da konnte unterwegs einer Weihnachtsgeschichte gelauscht oder ein Gedicht aufgesagt oder spontan erfunden werden. Die stillen und besinnlichen



Die Kinder bringen Freude und Farbe, die Glaslichter einen hellen Schein in den Wald.

Elemente wurden mit Spielmöglichkeiten und drei Rätseln ergänzt. Diese mussten die Kinder unterwegs lösen, um am Ende den zu knackenden Code eines Zahlenschlosses zu erhalten.

### Schatzkiste mit Guetli

Bewacht von drei Holz-Rentieren, fanden die Klassen bei der letzten Wegstation eine Schatzkiste mit gesponserten Guetli aus dem eigenen Dorf. Der feine Schmaus wurde mit heissem Punsch ergänzt und so die allenfalls kalt gewordenen Finger wieder etwas aufgewärmt. Diese letzte Station allerdings blieb den Klassen vorbehalten, während der gesamte Weg kurz vor Weihnachten auch von Eltern und Angehörigen der Kinder begangen werden konnte.

## Eine Fantasiereise voller Abenteuer

**Die Illustratorin und Autorin Vera Eggermann war am 14. Dezember im Rahmen des Jubiläumsprojekts «Karawagen», eines Literaturvermittlungsangebots der Albert Koechlin Stiftung, im Schulhaus Eischachen zu Besuch.**

In ihrer visuellen Lesung mit Live-Zeichnen schöpfte die Luzerner Illustratorin und Autorin Vera Eggermann aus einem

grossen Repertoire von Bildern und Geschichten. Spannend und kurzweilig erzählte sie den Erst- und Zweitklässlern im Schulhaus Eischachen ihr Bilderbuch «Hugo und Kauz» und zeigte die Bilder dazu als Projektion. Während ihrer Lesung zeichnete sie live und nahm die Kinder mit auf die Fantasiereise in eine Welt voller Abenteuer und unerwarteter Wendungen.



Virtuelle Lesung mit Live-Zeichnen.

## Christmas Adventure Room gebaut

**Im Projektunterricht haben Ella, Jill, Ryan und Jan im Bunker einen Adventure Room gebaut, den die Klassen nun in einigen Zeitfenstern freiwillig nutzen durften.**

Ziel des Christmas Adventure Room war es, möglichst schnell den Ausgang aus dem Bunker zu finden. Die Schüler\*innen wurden dabei immer von zwei Lernen-

den aus der Klasse C3a betreut. Nach maximal 20 Minuten wurde das Spiel jeweils beendet. Die Schüler\*innen folgten den Anweisungen der Spielmater. Überall, wo «do not touch» stand, durfte nichts berührt werden.

Der Christmas Adventure Room war eine gute Idee und brachte sämtlichen Beteiligten viel Spass.



Ziel des Spiels war es, diesen Bunker möglichst schnell wieder verlassen zu können.

## Diverses aus der Schule

### Schulbesuchstage

Die Elternbesuchstage in den Schulkreisen Eischachen und Bündnmättli finden immer am 15. eines Monats statt. Die Termine im Schuljahr 2022/23 sind:

- Mittwoch, 15. März
- Montag, 15. Mai
- Donnerstag, 15. Juni

### Schulcafés

#### Schulcafé Kindergarten-Primarschule

**Bündnmättli, immer von 8.30 bis 9.30 Uhr**

– Donnerstag, 25. Mai

#### Schulcafé Kindergarten-Primarschule

**Eischachen, immer von 8.30 bis 9.30 Uhr**

– Donnerstag, 25. Mai

#### Schulcafé Sekundarschule Muoshof,

**immer von 9 bis 9.50 Uhr**

– Donnerstag, 6. April

– Dienstag, 20. Juni

Die Schulleitungen und Lehrpersonen freuen sich auch in diesem Schuljahr auf spannende Gespräche mit interessierten Eltern zu verschiedensten Themen der Schule.

## Fundgrube

### Vermisste und verlorene Gegenstände

In den diversen Schulanlagen und in der Sporthalle Oberei sind zahlreiche Gegenstände wie Handschuhe, Schuhe, Mützen usw. liegen geblieben. Die Gegenstände können noch bis Freitag, 10. Februar (vor Beginn der Faschnachtsferien) abgeholt werden. Danach wird über die Gegenstände verfügt. Bitte melden Sie sich bei den Hauswartungen (Eischachen/Oberei: Martin Limacher, 041 510 95 24; Bündnmättli: Daniel Schmid, 078 710 45 23, oder Muoshof: Roland Müller, 041 510 95 06).



## Skilager

### 71 Lernende im Schnee

In einigen Wochen werden die 51 angemeldeten Lernenden der Sek und das 14 köpfige Leiterteam unter Peter Buchmann und Christian Scherrer bereits im Skilager in Disentis sein. Wir freuen uns sehr, nach zwei Jahren Unterbruch wieder ins Skilager zu fahren. Jetzt müssen uns nur noch Frau Holle und der Wettergott gnädig gestimmt sein.



## Der «Blinzel-Engel» landete in Malters

In der letzten Schulwoche vor Weihnachten führten die beiden Klassen 1./2. c&d vom Schulhaus Eischachen gemeinsam das Weihnachtsmusical «der Blinzel-Engel» auf.

Im Vorfeld wurde viel gebastelt, es wurden Lieder geübt, Textstellen auswendig gelernt und natürlich fleissig geprobt. Als es dann endlich soweit war und die erste Aufführung am Dienstagnachmittag erfolgreich über die Bühne ging, waren alle sehr glücklich und stolz auf die geleistete Arbeit. Mit viel Freude durften die Kinder am Mittwochabend vor dem fast vollen Pfarreiheim Saal das Musical nochmals aufführen. Dieses Mal sassen viele Verwandte und Freunde im Publikum und die Aufführung euphorisch beklatscht. Im Anschluss wurde auf diesen Erfolg bei einem Apero angestossen.



Endlich ist die Polizistin dem Blinzel-Engel-Rätsel auf die Spur gekommen.

## Lernende auch im Lehrerberuf

**Die Schulen Malters sind eine offizielle Kooperationsschule der Pädagogischen Hochschule Luzern.**

Als Kooperationsschule arbeiten wir eng mit der PH in der berufspraktischen Ausbildung zusammen und erfüllen vielseitige Aufgaben, wie die Planung und Gestaltung (im engen Verbund mit den Verantwortlichen der PH Luzern) der

Praxisausbildung von angehenden Lehrpersonen. Ebenso wirken wir bei der Planung, Entwicklung und Durchführung von Forschungsvorhaben der PH Luzern mit.

In den ersten Monaten des Kalenderjahres finden die Praktika der Studenten statt. Viele Lehrpersonen der Schulen Malters bilden in den kommenden Wochen Studenten im Rahmen von Praktika aus.

### Termin

#### Anmeldeschluss Kindergarten

Bitte beachten Sie, dass alle Eltern von Kindern, welche zwischen dem 1. August 2018 und 31. Juli 2019 geboren sind, bis Ende Januar 2023 die An- oder Abmeldung fürs freiwillige Kindergartenjahr abgeben müssen. Auch Eltern von Kindern, welche im kommenden Jahr neu den (obligatorischen) Kindergarten besuchen, bitten wir, ihr Kind mit dem zugestellten Formular anzumelden.



In der Klasse C1a bei Nicole Russi ist Praktikant Nils Weber (rechts) zu Gast.



## Er pendelt zwischen zwei Welten

**Antoine Ollivier pendelt zwischen zwei verschiedenen Welten: Im Ausland geht er als Kammermusiker auf Tournee, in Malters bringt er den Lernenden das Klavierspielen näher.**

Antoine Ollivier stammt nicht aus einer klassischen Musikerfamilie. Zwar habe seine Mutter Klavier gespielt, allerdings nicht auf höherem Niveau, erzählt der 34-Jährige. Als er seine Eltern als knapp Zehnjähriger fragte, ob er Klavierunterricht nehmen könne, lehnten sie es ab. So lernte er vorerst allein, bis ihn später eine private Klavierlehrerin bis zum 18. Lebensjahr unterrichtete. Es folgte ein Musikstudium bei Professor Benjamin Moser an der Hochschule Luzern. Heute hat er zwei Masterstudien: in Musikpädagogik und in Musikperformance. Er hat an zahlreichen Meisterkursen und Kammermusikprojekten teilgenommen und mit höchst renommierten Musiker\*innen zusammengearbeitet. Seine Tour führt ihn als Musiker oft auch ins Ausland.

Vom Musiker zum Musiklehrer: eine andere Welt. Aber eine, die ihm ebenfalls sehr gefällt. «Ich geniesse es, den



Antoine Ollivier ist ein begnadeter Klavierspieler, mit Auftritten im In- und Ausland.

Lernenden die verschiedenen Möglichkeiten der Klaviermusik vorzustellen», sagt Ollivier. Das Klavier begleite ihn seit seiner Kindheit. «Für mich kam es nie in Frage, ein anderes Instrument zu

lernen.» Ein Lob gibt es auch für seinen Arbeitgeber. An der Musikschule herrsche eine «sehr familiäre Atmosphäre», die Musikschüler\*innen seien sehr wissbegierig und motiviert.

## Ein Bouquet Waldhörner zur Adventszeit

**Der Lozärner Weihnachtsmarkt auf dem Franziskanerplatz lud zum Verweilen ein. Mit Malterser Beteiligung.**

Am Donnerstag, 8. Dezember, trafen sich über 60 Hornist\*innen zu einem Adventsständchen auf dem Franziskanerplatz.

Mit dabei waren auch Schüler\*innen aus der Musikschule Region Malters.



Über 60 Waldhörner musizieren gemeinsam.

## Gemeinsam ein Weihnachtsmusical aufgeführt

**Die Musikschule Region Malters und die Volksschule spannten zusammen und luden zum Weihnachtsmusical.**

Am Freitag, 16. Dezember, in der Spitalkirche Wolhusen und am Samstag, 17. Dezember, in der Pfarrkirche Wolhusen: Da betreten der Schülerchor Wolhusen der Musikschule Region Malters sowie

die 5. und 6. Klassen des Schulhauses Berghof die Bühne. Musikalisch wurden die Kinder von einer Band mit Musiklehrpersonen der Musikschule Region Malters unterstützt.

Das Weihnachtsmusical «Ändlech öppis los in Bethlehem» von Steffen Schürer wurde von den Kindern gespielt und gesungen. Der Wirtstochter Hanna

ist es in Bethlehem zu langweilig. Sie sucht ihr Glück in der Ferne. Doch unterwegs begegnet sie einigen interessanten Personen und bemerkt, dass das Glück vor der Haustür zu finden ist.

Die frischen Kinderstimmen und jungen Schauspieler\*innen zogen die Zuhörerschaft in ihren Bann und zauberten so manchen ein Lächeln ins Gesicht.



Die Hirten möchten einen Platz im Gasthaus.

## «Zimetstern hani gärn»

**Während der Weihnachtszeit hatte die Musikschule diverse Auftritte. Zu hören waren etwa das Ensemble Stringendo, die Gesangsklasse von Miriam Wettstein oder der Jugendchor mit Jakob Falz.**

Ob Weihnachtslieder im amerikanischen Stil, ob traditionell-klassisch mit festlicher Bläser- und Chormusik oder stille und besinnliche Klänge: Die Musikschule spielte während der Weihnachtszeit auf unterschiedliche Art und Weise.

Das ist es, was die Musik kann und soll: verbinden. Im Dorf, in der Musikschule, in der Weihnachtszeit. Wenn dann das letzte Lied erklingen ist, die Wunderkerzen an sind und das Publikum «Zimetstern hani gärn» singt, ist die Weihnachtsstimmung bei allen angekommen.



Am Singen: Die Gesangsklasse von Miriam Wettstein.

## Oldies but Goldies

**Kurs für musikbegeisterte Erwachsene vom 3. April bis zum 19. Juni alle zwei Wochen jeweils montags von 9 bis 10.30 Uhr in Wolhusen im Josefhäus.**

Sie kennen ein Lied, das Sie schon immer selber singen wollten? Sie haben ein Werk im Kopf, das Sie nie spielen konnten? Oder haben Sie einfach Lust, Ihr Instrument aus dem Kasten zu holen und endlich wieder einmal Musik zu machen? Im besten Fall noch gemeinsam mit anderen musikbegeisterten Leuten zusammen? Dann sind Sie hier richtig! Lieblingsmusik soll erklingen, verstaubte Instrumente sollen wiederbelebt, Erinnerungen geweckt und musikalische Wünsche erfüllt werden. Vorausgesetzt wird für diesen Kurs bloss die Bereitschaft, zu singen oder sich an sein Instrument zu setzen und gemeinsam mit anderen Leuten Töne erklingen zu lassen.

**Zielgruppe:** Erwachsene aus den Gemeinden Schwarzenberg, Malters, Werthenstein und Wolhusen musizieren gemeinsam in einem gemischten Ensemble. Speziell sind auch Menschen fortgeschrittenen Alters angesprochen. Voraussetzung sind einzig Basiskenntnisse auf dem eigenen Instrument.

### Anzeige



## Werbung genau beim Kunden – INFOMALTERS!

Mediendaten anfordern: [inerate@infomalters.ch](mailto:inerate@infomalters.ch)



Gemeinsam die Instrumente zum Klingeln zu bringen macht Spass.

**Gruppengrösse:** Der Kurs hat Platz für 5 bis 10 Personen. Er findet an 6 Terminen statt.

**Leitung:** Claudia Vollenweider (Saxophonistin, Musikpädagogin und Ensembleleiterin mit Menschen in allen Altersbereichen).

**Anmeldung:** Die Anmeldung erfolgt über die Homepage der Musikschule Region Malters: [www.msrm.ch](http://www.msrm.ch).

**Anmeldeschluss:** Montag, 6. März 2023

**LÖTSCHER** LOGISTIK

Mehr Werte schaffen.



### EntsorgungPlus

Profitieren auch Sie von unseren Leistungen. Von Muldenservice und Entsorgung in Ihrer Nähe über Recycling oder Lieferung von Kies und Beton. Der Umwelt zuliebe.

### Lötischer Logistik AG

Spahau 3  
CH-6014 Luzern

T +41 41 259 07 77  
[www.logistik-plus.ch](http://www.logistik-plus.ch)



# Die fünfte Jahreszeit steht vor der Tür

**Schon vor dem Schmudo gehts los mit den närrischen Tagen: eine Übersicht.**

**SAMSTAG, 28. JANUAR**  
**Schädubrommer-Brommete in der Mehrzweckhalle Oberei**

Motto: Shot(land)  
– 17.30 Uhr: Monsterkonzert  
– 19 Uhr: Türöffnung  
Diverse Bars und Kafizelt. Unterhaltung mit DJ und diversen Guuggen, Eintritt ab 16 Jahren, Eintritt bis 21 Uhr: 12 Franken, ab 21 Uhr: 15 Uhr. Ü30: Gratisentrtritt.

**SAMSTAG, 4. FEBRUAR**  
**Fasnachtszeitungsverkauf**  
ab 8 Uhr durch Motterirat im Dorf

**SAMSTAG, 4. FEBRUAR**  
**Pony Fatale**  
Frühschoppen im Pony-Stübli  
9 bis 18 Uhr, STV Malters Aktivriege

**MITTWOCH, 15. FEBRUAR**  
**Aemmerugger-Iruuggete auf dem Dorfplatz**

Motto: Monkey Business  
– 17 Uhr: Fürobieber mit Kafizelt  
– ab 19.30 Uhr: Auftritte Guuggen  
Bars: diverse Bars mit DJ, im Kafizelt mit Ländlermusik, Eintritt ab 16 Jahren, Ü30: Gratisentrtritt

**SCHMUDO, 16. FEBRUAR**  
**Seniorenfasnacht im Caffè e più**  
ab 14 Uhr

Zom Senioreball goni of jede Fall! Besch zwösche 60, 70, 80 ond meh, muesch de Senioreball eifach gseh! Mit Musig, Tanz ond luschtiger Unterhaltig.

**GÜDISMONTAG, 20. FEBRUAR**  
**Mauterser Mäntig**  
8.30 Uhr: Kinderfasnacht  
Kinderschminke im und um den Braupark, Hüpfburg, Märlistund, Rasselbast-

le, Znüni und vieles mehr (von Jungwacht, Blauring und Pfadi Malters)  
– 10 Uhr: Raiffeisen-Apéro mit Monsterkonzert auf dem Dorfplatz  
– 14 Uhr: 45. Motteri-Umzug, anschliessend Beizlifasnacht mit Monsterkonzert auf dem Dorfplatz

**GÜDISDIENSTAG, 21. FEBRUAR**  
**Bodenmatt-Fasnacht**  
14 Uhr im Alterswohnheim

**SAMSTAG, 25. FEBRUAR**  
**Fasnachts-Uslompete im Caffè e più**  
Motto: Rondo Veneziano  
18.30 Uhr: Ässe, trinke, singe, tanze ond luschtig si!

Online über die Malterser Fasnacht informiert unter [www.motteri.ch](http://www.motteri.ch).

## FDP: Neujahrsapéro im Braupark

**Die FDP Malters hat am 11. Januar im Braupark am Dorfplatz auf das neue Jahr angestossen.**

Der junge FDP-Nationalrat und Vizepräsident Andri Silberschmidt aus Zürich erzählte den zahlreichen Gästen von seiner politischen Arbeit. Der 30-jährige Jungpolitiker erläuterte die aktuellen Hauptanliegen der FDP. Die Liberalen und deren erarbeitete Ergebnisse: Sicherheit, Energie und Altersvorsorge. Sein Engagement für eine gesellschaftsliberale Politik, für ein Leben ohne zu viele Einschränkungen war deutlich spürbar.

Josua Albisser, der Gründer des Brauparks, erklärte anschliessend den Prozess des Bierbrauens, vom Malz bis zum Gaumenschmaus. Der Jungunternehmer erläuterte auch sein Geschäftsmodell: Das Brau-Pub arbeitet eng zusammen mit anderen Gastronomiebetreibern vor Ort. Da es keine eigene Küche besitzt, wird das Essen aus den umliegenden Gastrobetrieben angeliefert.



**Gastreferent Andri Silberschmidt (2. von links) mit den Kantonsratskandidierenden Thomas Stocker, Sibylle Boos-Braun und Ruedi Amrein.**

Zum Schluss der Veranstaltung wurde nochmals mit allen, auch mit den

Kantonsratskandidierenden, angestossen.

### Anzeigen



**wohnen malters**  
Genossenschaft seit 1954



Für langfristige und  
sichere Mietverhältnisse!  
Seit 1954.

WOHNUNGSANGEBOTE ONLINE UNTER:

[www.wohnen-malters.ch](http://www.wohnen-malters.ch)

Termine am  
Mi, Do, Fr möglich.  
Auch  
Online-Termin-  
vereinbarung!

Nadja Meyer  
Podologin HF (r.Ausb.)

Esther Jacquemoud  
Dipl. Podologin HF



LIEBE  
GRÜSSE  
AUCH  
AN IHRE  
FÜSSE

**PODOLOGIE  
BIERI**

Hellbühlstrasse 7, 6102 Malters  
Tel. 041 497 30 00, info@podologie-bieri.ch  
www.podologie-bieri.ch



**SCHUMACHER**  
ELEKTRO AG  
*seit 1971*

Projektierungen und Ausführungen  
sämtlicher Installationen!

Wir suchen per sofort Verstärkung!  
Elektroinstallateur/In EFZ  
Interessiert! dann melde dich bei uns.

Martinsgasse 1

6102 Malters

Tel. 041 498 05 05

mail@schumacher-elektro-ag.ch

www.schumacher-elektro-ag.ch

## Frische Farbe für das Malergeschäft Armin Rölli

**Das Malergeschäft Armin Rölli feiert 2023 sein zehnjähriges Bestehen. Zum Jubiläum gibt sich die Firma einen neuen Anstrich und tritt mit frischer Farbe, neuem Design und neuer Webseite auf.**

Seit zehn Jahren zählt das Malergeschäft Armin Rölli zu den etablierten Malerbetrieben in Malter. Vom Giebelwerk bis zum Keller, von Fassaden, Innenwänden, Decken, Türen, Fenstern bis zu Hauseingängen, Waschküchen und Korridoren – die Kundenobjekte des Malergeschäfts sind so vielfältig wie die Renovations- und Gestaltungsmöglichkeiten, die den Kunden offenstehen. «Standardmässig steht unseren Kunden ein Farbfächer mit über 2050 Farbtönen zur Auswahl», sagt Armin Rölli, der den Malerbetrieb als Inhaber und ausführender Maler leitet. Aber es muss nicht immer «nur» Farbe sein. Das Malergeschäft setzt seit einer Dekade alle klassischen Arbeiten um, die einen modernen Malerbetrieb ausmachen. «Wir leben unsere Passion und gestalten und schaffen Neues mit Farbe, Lack, Lasur und Tapete.»

### Produktpalette erweitert

Dabei konnte das Malergeschäft in den letzten Jahren seine Produktpalette und Expertise kontinuierlich erweitern. «Als modernes und umweltbewusstes Unternehmen legen wir Wert auf die Verwendung nachhaltiger und ökologischer



Armin Rölli vor dem Firmenauto mit dem neuen Logo.

Produkte. Wo möglich setzen wir mineralische, nachwachsende, wasserverdünnbare und lösemittelfreie Rohstoffe ein. Wir verwenden Farbe ohne allergene Stoffe und Weichmacher», so Rölli. Zum Farbsortiment gehören unter anderem Farben und Beschichtungsstoffe mit Umweltetikette Kategorie A/Minergie-ECO-Standard für höchste Ansprüche und individuelle Lösungen.

Pünktlich zum eigenen Firmenjubiläum frischt das Malergeschäft Armin Rölli nun sein eigenes Erscheinungsbild auf. Das Malergeschäft startet mit neuem

Logo und Firmenauftritt ins neue Jahr. Nach zehn Jahren heisst es jetzt beim Maler selbst: «Vorsicht, frisch gestrichen.» «Wir freuen uns, dass ab sofort das neue, verjüngte Logo unseren Betrieb repräsentiert», so Rölli. Dabei ist das Malergeschäft der bisherigen Logo-Farbe Grün treu geblieben. «Man kennt uns unter dieser Farbe. Grün ist einprägsam und gefällt uns nach wie vor – für dieses Projekt mussten wir darum die Farbkarte für einmal nicht zur Hand nehmen», sagt Armin Rölli und lacht.

## Klangwelt in natürlicher Schönheit

**Dänu Wisler ist ein Meister der Akkustikgitarre, ein Magier des Wortes und ein Architekt stimmungsvoller Arrangements. Sein Gitarrenspiel ist ideenreich und virtuos, seine Songs bilderreich und voll poetischer Kraft.**

Mit fein nuanciertem Gitarrenspiel zeichnet Dänu Wisler Klanglandschaften, wo fantasievolle Melodien ebenso ihren Platz haben wie treibende Rhythmen. Seine Texte bieten poetischen Gehalt und sind auf Berndeutsch gesungen. Dazwischen erzählt er Geschichten aus seinen Büchern, witzig bis kauzig, über Wünsche, Welt und Weh; sie verraten ungekünsteltes Verständnis für jeden menschlichen Belang. Als Buchautor macht er gar als



Dänu Wisler.

«Gotthelf des 21. Jahrhunderts» von sich reden. Begleitet wird Dänu bei seinen Auftritten von seinen Söhnen Lou und Glenn sowie der Geigenspielerin Maya Stieger. Mit ihrem berndeutschen Stilgemisch aus Blues, Rock und Folk versteht es die Truppe bestens, ihr Publikum zu begeistern.

Das Konzert findet am Freitag, 3. Februar, 20.30 Uhr, im «Gleis 5» statt. Der Eintritt kostet Fr. 30.–/25.–.

**H.R. LÖTSCHER**  
 Farnbüel 3  
 6105 Schachen/LU  
 Telefon 041 497 06 17  
 Mobile 079 308 92 27  
 hrloetscher@bluewin.ch



**Malerarbeiten & Tapezieren**  
**Neubauten - Umbauten - Renovationen**

**SCHICK & SCHÖN**

Jetzt Termine  
buchen und den  
Sommer haarfrei  
geniessen  
**079 432 81 80**

**NEU IM ANGEBOT**

**Permanente Haarentfernung**  
mittels IPL-Technologie. Nie mehr störende Körperhaare,  
keine eingewachsenen Haare mehr, seidenweiche Haut.

**Cellulitebehandlung und Hautstraffung**  
mit Powershape, Reduktion lästiger Fettpölsterchen, Stärkung  
des Bindegewebes, Hautstraffung, Lipödembehandlung.

**Martinsgasse 3, Malters**    [schickundschoen.ch](http://schickundschoen.ch)

**Wir stellen alles  
in den Schatten!**

- Lamellenstoren
- Sonnenstoren
- Alu-Fensterladen
- Rollläden
- Holzrolläden
- Insektenschutz
- Innenbeschattungen
- Spezialbeschattungen
- Steuerungen
- Reparaturen aller Marken




**Fuhrmann  
Storenbau**

Fuhrmann Storenbau AG  
 6102 Malters  
 6003 Luzern  
 Telefon 041 497 48 48  
[www.fuhrmann-storen.ch](http://www.fuhrmann-storen.ch)



**hans burri ag**  
**haustechnik**    **malters**



**Werbung  
genau beim  
Kunden –  
INFOMALTERS!**

Mediendaten anfordern: [insetate@infomalters.ch](mailto:insetate@infomalters.ch)

**STALDER  
HOLZBAU AG**

**Holzbau · Treppenbau · Umbau**

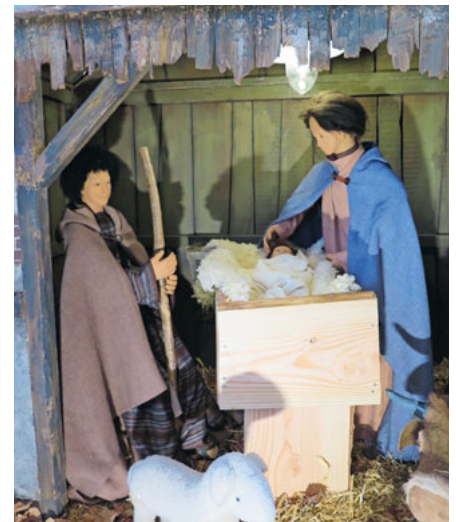
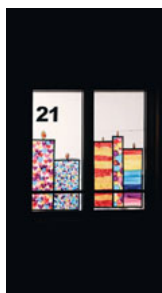
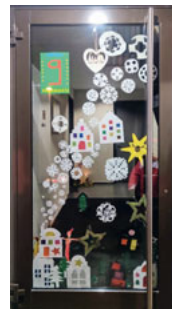
Stalder Holzbau AG Stegmättli 6 6102 Malters  
[www.stalder-holzbau.ch](http://www.stalder-holzbau.ch)



# Danke für die schönen Adventsfenster

Die Adventszeit genießen, einen Gang zurückschalten, bekannte Leute treffen oder neue Menschen kennenlernen. 24 Adventsfenster schmückten unser Dorf und trugen zu einer gemütlichen Adventsstimmung bei. Der abendliche Spaziergang wurde zu einem abwechslungsreichen und sinnlichen Erlebnis. Wir möchten uns bei den Mitwirkenden (Einwohner, Vereine und Geschäfte) herzlich für die ideenfreudigen und kreativen Kunstwerke bedanken!

Vorstand Kreis junger Eltern Malters



## Eine Kindertagesstätte mit Familien-Charme

**Die neue Kleinkind-Gruppe in der Zwingstrasse 16 ist gut gestartet und heisst weitere Kinder herzlich willkommen.**

Im Sommer 2022 war es endlich so weit: Der Verein Kinderbetreuung Malters konnte am zweiten Standort in der Zwingstrasse 16 eine dritte Kleinkind-Gruppe eröffnen. Seither können in diesem Haus mit eigenem Garten auch Kleinkinder in familiärer Atmosphäre betreut werden. Ein halbes Jahr nach dem Start sind die ersten Kinder gut in der neuen Gruppe angekommen und eingewöhnt. Personell sind alle drei Kleinkind-Gruppen so aufgestellt, dass es ab sofort weitere freie Plätze in der Hellbühlstrasse und Zwingstrasse hat.

Bei Interesse kann auf [www.kinderbetreuung-malters.ch](http://www.kinderbetreuung-malters.ch) eine unverbindliche Betreuungsanfrage ausgefüllt und eine Besichtigung vereinbart werden.



Am sändelen.

## Rundschau Malters

### Parteien

SP

#### Liebe Mitbürger

Die SP Malters wünscht einen guten Start ins neue Jahr. Mögen alle eure Wünsche in Erfüllung gehen. 2022 war ein turbulentes Jahr mit einer Pandemie, einem europäischen Krieg und der drohenden Energiekrise. Angst wird nach wie vor als Mittel eingesetzt, um zu politisieren. Doch wir entscheiden uns aktiv für ein Miteinander und sind überzeugt, dass die Hoffnung stärker wiegt als die Furcht.

Die SP Malters wird sich auch dieses Jahr für soziale Themen wie Gleichstellung, Umweltschutz und Toleranz einsetzen. Schluss mit Abbau- und Sparpolitik, wir brauchen funktionierende Spitäler, gute Schulen, lokale Einkaufsmöglichkeiten, flächendeckende Kitas, gute Löhne und soziale Sicherheit.

Im April werden mit Sandro Niederberger und Tim Wermelinger zwei Malterser Vorstandsmitglieder für den Kantonsrat kandidieren. Beim Regierungsrat haben wir mit Ylfete Fanaj eine hervorragende Kandidatin, die das rechtsbürgerliche «Alt-Männerteam» aufmischen will. Wir hoffen auf rege Unterstützung der Malterser Bevölkerung: [ylfeteфанaj.ch/team-ylfete](http://ylfeteфанaj.ch/team-ylfete).

Wir freuen uns sehr, dieses Jahr neue Gesichter an unseren Mitgliederversammlungen zu begrüssen, egal ob als Mitglied, Sympathisant oder Diskussionsteilnehmer.

Die Mitte Malters

#### Erfolgreiche Dreikönigsaktion

Der Auftakt der Aktivitäten für die Kantonsratswahlen für Die Mitte Malters ist gelungen. Am Dreikönigstag, dem 6. Januar, sind die drei Kantonsratskandidierenden Lisbeth Furrer-Bircher, Claudio Spescha und Daniel Piazza besonders früh aufgestanden. Es ging darum, die beim Dorfbeck Schöpfer frisch gebackenen Dreikönigskuchenstücke in Papiertüten abzupacken und mit Wahlwerbung zu bestücken. So konnten die drei Kandidierenden sowie weitere unterstützende Mitte-Mitglieder bereits ab 6 Uhr am Bahnhof Malters frische Dreikönigskuchen verteilen. Die Dreikönigskuchen kamen super an, fast so gut wie die Mitte-Wahl-Werbeprospekte. Und natürlich war bei uns jede und jeder König beziehungsweise Königin. So kam es, dass bereits kurz nach 7.30 Uhr sämtliche 300 Dreikönigskuchen verteilt waren. Das war eine wunderbare

Aktion, bei der wir sicherlich einigen Malterser\*innen den Tag etwas versüssen konnten. Für die natürlich kurzen, aber ausschliesslich tollen Gespräche und auch für die wertvolle und tatkräftige Unterstützung unserer Mitglieder bedanken wir uns ganz herzlich.



#### «Zahlbare Gebühren für Malterser Vereine»

Malters verfügt über ein aktives Dorfleben. Die grosse Anzahl Vereine und Interessengruppen (über 80 an der Zahl) tragen dazu bei, dass sich verschiedene Möglichkeiten ergeben, sich zu betätigen, sei es in Sport, Kultur oder Gesellschaft. Malters kann sich glücklich schätzen für diese Lebendigkeit. Die grosse Anzahl der Vereine und Interessengruppen hilft auch bei der Freizeitgestaltung. Diverse Vereine von Malters stören sich daran, dass die Gebühren und Abgaben bei einheimischen Vereinen für kommerzielle Anlässe im Gemeindesaal, in Sporthallen und für den Dorfplatz viel zu hoch sind. Dies hat Michael Odermatt dazu bewogen, für die Vereine eine Petition zu starten und diese beim Gemeinderat einzureichen: **«Wir verlangen vom Gemeinderat Malters die Halbierung der Gebühren und Abgaben bei einheimischen Vereinen für kommerzielle Anlässe bei Anlagen wie Gemeindesaal, Sporthallen, Dorfplatz.»**

Dass in der Gemeinde Malters die Infrastruktur für verschiedene Veranstaltungen mangelhaft ist, ist bekannt. Dies ist politisch so gewollt. Wurde doch beim Ausbau des Bahnhofssaals zum Gemeindesaal und dem Bau der Sporthalle Ei auf eine Mehrwerthalle sprich Mehrzweckhalle verzichtet. Weder der Gemeindesaal noch die Sporthalle Ei verfügen über die notwendigen Gastroanlagen für grössere Veranstaltungen, zudem ist die Sporthalle eben für die Sportvereine geplant und vorgesehen. Neben den hohen Mietkosten müssen die Organisationen mit immer mehr Auflagen, Vorschriften und Gebühren zurechtkommen.

Wir empfehlen dem Gemeinderat, die Gebührenverordnung anzupassen.

Weitere Infos zu Petition und Gebühren unter: <https://www.svp-malters.ch>

## Vereine



### Chindersinge

Kinder ab einem Jahr singen, tanzen und musizieren zusammen mit einer Begleitperson (Eltern, Grosseltern, Bezugsperson). Das Singen findet jeweils jeden ersten Mittwoch im Monat statt (ausgenommen in den Schulferien).

- Datum:** 1. Februar 2023  
**Zeit:** 9.30 bis 10.00 Uhr, 10.00 bis 10.30 Uhr, freiwilliges Znüni  
**Ort:** Pfarreiheim Malters, D4 OG  
**Kosten:** Fr. 5.– (pro Familie)  
**Anmeldung:** per E-Mail zwei Tage im voraus  
**Leitung:** Monika Steffen, moni86@bluewin.ch  
**Mitnehmen:** Wolldecke und Stoppersocken  
**Weitere Daten:** 1. März und 5. April



### Fasnachtsanlass

Lust, euch auf die Fasnacht einzustimmen? Kommt in eurem Lieblingskostüm und lasst uns gemeinsam zu Guugenmusig-Klängen singen, tanzen und ein feines Zvieri geniessen.

- Datum:** 8. Februar 2023  
**Zeit:** 14.00 bis 16.30 Uhr  
**Ort:** Pfarreiheim Malters, Saal  
**Kosten:** Kollekte  
**Zielgruppe:** alle Kinder in Begleitung eines Erwachsenen  
**Anmeldung:** bis 1. Februar online: [www.kje-malters.ch](http://www.kje-malters.ch)  
 (Teilnehmerzahl beschränkt)



### Babysitter SRK (ab 13 Jahren)

**Daten:** 11. und 25. März im Singsaal im Schulhaus Muoshof, Malters.



### Babysitter-Vermittlung

Ganzjährig: Angaben siehe auf [www.malters.ch](http://www.malters.ch), Rubrik Veranstaltungen



### Neuschwende bringt Farbe nach Malters

«Wohnen, Leben und Arbeiten in Trogen für uns mit Menschen mit Unterstützungsbedarf.» Diesem Grundsatz folgend bietet das Werkheim Neuschwende in Trogen 34 Menschen Wohn- und Beschäftigungsplätze. Die Idee sowie das Angebot überzeugen. Haben Sie Lust auf Farbe in Ihrem Haushalt? Sie finden im Martinslade eine Palette an Geschirr- und Handtüchern, die durch ihre stimmungsvolle Farbigkeit bestechen. Es sind gute Produkte aus Naturfasern. Verwöhnen Sie sich und Ihre Umgebung mit einem Farbtupfer aus Trogen.

#### Unsere Öffnungszeiten:

- Dienstag bis Donnerstag und Samstag 08.30–12.00 Uhr  
 Freitag 08.30–12.00 Uhr und 14.00–18.30 Uhr  
 Bücherbestellung und Kontakt [martinslade@zapp.ch](mailto:martinslade@zapp.ch)



### Einladung zur Gesprächsrunde zum Thema:

#### «Endlichkeit des Lebens»

«Im Haus meines Vaters gibt es viele Wohnungen. Wenn es nicht so wäre, hätte ich euch dann gesagt: Ich gehe, um einen Platz für euch vorzubereiten?» (Joh, 14,2). Die ernsthafte Auseinandersetzung mit dem Tod macht unser Leben nicht leichter, aber reicher. Es bekommt Tiefe und Würde. An diesem Abend unserer Gesprächsrunden wollen wir folgenden Fragestellungen nachgehen: Gehe ich nach dem Tod in eine neue andere Wirklichkeit ein? Macht die Auseinandersetzung mit dem Tod unser Leben reicher? Wie kann ich das Sterben als Prozess endgültigen Loslassens und endgültiger Hingabe einüben? Zielgruppen: alle Gläubigen, Fragenden, Zweifelnden, Nicht-Gläubigen, Suchenden!

- Datum:** Mittwoch, 8. Februar 2023  
**Zeit:** 19.00 bis 20.45 Uhr  
**Ort:** Saal im UG der Mirjamkirche (ref. Kirche), Mühlring 2, Malters  
**Leitung:** Joseph Lourdasamy, leitender Priester, Pastoralraum Malters-Schwarzenberg (Impuls und Moderation)

### Vortrag Meditation: Wozu und wie?

Die einführende Darlegung gibt Einblick in ein Tun und ein Geschehen, das man als Meditation bezeichnet. Sie hat im Osten und im Westen ihre Traditionen. Entsprechend vielseitig und unterschiedlich sind das Verständnis und die Praxis. Im Anschluss an den Vortrag besteht die Gelegenheit zur unmittelbaren eigenen Erfahrung. Das muss nicht sein, man kann sich gerne auch nur den Vortrag anhören. Gemäss den für 2023 angekündigten Sonntagabenden ist jeweils von 19.00 bis 20.00 Uhr die Möglichkeit zur Meditation gegeben: «Miteinander in Stille.»

- Zielgruppe:** jedefrau, jedermann  
**Datum Vortrag inkl. Meditation:** Sonntag, 26. Februar  
**Zeit:** 19.00 bis 20.30 Uhr  
**Ort:** Pfarreiheim Malters, Dachgeschoss Zimmer D4  
**Leitung:** Emil Frey  
**Anmeldung:** ohne, kostenlos

Wer hat, bringt ein Sitzkissen oder einen Meditationsschemel mit; Stühle sind vorhanden.



### Auf der Suche

Hast du Freude am Badminton-Spielen und bist du älter als 15 Jahre? Dann suchen wir genau dich! Melde dich für ein Probetraining, wir freuen uns. Mehr Infos bei A. Tanner, 078 878 50 50 oder [bscm@bluewin.ch](mailto:bscm@bluewin.ch).



## Werbung, die passt – INFOMALTERS!

Mediendaten anfordern: [insetate@infomalters.ch](mailto:insetate@infomalters.ch)

## Hinweis

### Rundschau für Parteien, Vereine und gemeinnützige Institutionen

In der Rubrik Rundschau können Parteien, Vereine und gemeinnützige Institutionen ihre Aktivitäten vorstellen. Den Parteien stehen 1300 Zeichen, den Vereinen 700 Zeichen zur Verfügung. In jedem Fall gibt es nach Erhalt des Textes eine redaktionelle Überarbeitung und ein Lektorat.

### Text und Logo einsenden an:

Stephan Weber, Weihermatte 4, Malters, [stephan.weber@malters.ch](mailto:stephan.weber@malters.ch)  
 Alles Wissenswerte über das Gemeinde-Infoheft lesen Sie auf der Webseite [www.infomalters.ch](http://www.infomalters.ch)

### Redaktionsschlussdaten 2023

Ausgabe	Redaktions- schluss	Haushalt- versand	Ausgabe	Redaktions- schluss	Haushalt- versand
02/Februar	06.02.2023	24.02.2023	07/08/Juli/Aug.	28.07.2023	18.08.2023
03/März	13.03.2023	31.03.2023	09/September	12.09.2023	30.09.2023
04/April	06.04.2023	28.04.2023	10/Oktober	09.10.2023	27.10.2023
05/Mai	08.05.2023	28.05.2023	11/November	06.11.2023	24.11.2023
06/Juni	12.06.2023	30.06.2023	12/Dezember	01.12.2023	22.12.2023

# Veranstaltungen

## Januar

<b>28.01.</b>	10.00–11.00	VaKi-GroKi-MuKi-Turnen, Turnhalle Muoshof; EIKI-Turnen
	13.30	Jodlerkonzert und Theater, Gemeindesaal; Jodlerklub Blatten
	20.00	Jodlerkonzert und Theater, Gemeindesaal; Jodlerklub Blatten
<b>29.01.</b>	13.30	Jodlerkonzert und Theater, Gemeindesaal; Jodlerklub Blatten
	19.00–20.00	Miteinander in Stille, Pfarreiheim, Dachgeschoss Zimmer D4; offene Runde Religion

## Februar

<b>01.02.</b>	09.30–10.00	Chindersinge, Pfarreiheim, Zimmer D4 OG; Kreis junger Eltern
	15.00–16.00	Duo Roba, Cafeteria Bodenmatt; Betreuung und Pflege Maltes AG
<b>02.02.</b>	13.15	Nachmittagsspaziergang, Bahnhof; mALTERs AKTIV
	19.00–20.30	Besuch Schulhaus Brunau, Schulhaus Brunau Blatten; Frauenbund
<b>03.02.</b>	20.00	Jodlerkonzert und Theater, Gemeindesaal; Jodlerklub Blatten
	20.30	Dänu Wisler, Gleis 5 / Restaurant Bahnhof; Kulturschiene Maltes
<b>04.02.</b>	11.00	Fasnachtskonzert der Anfänger*innen, Mehrzweckhalle Schwarzenberg; Musikschule Region Maltes
	18.00	Musizierstunde Cello, Singsaal Bündmättli; Musikschule Region Maltes
	20.00	Jodlerkonzert und Theater, Gemeindesaal; Jodlerklub Blatten
<b>05.02.</b>	19.00–20.00	Miteinander in Stille, Pfarreiheim, Dachgeschoss Zimmer D4; offene Runde Religion
<b>06.02.</b>	09.15–11.15	Erzählcafé, Restaurant Muoshof, Säli; mALTERs AKTIV
<b>07.02.</b>	14.00	Schieberjassen, Restaurant Muoshof, Säli; mALTERs AKTIV
<b>08.02.</b>	11.30	Mittagstreff, Caffè e più; mALTERs AKTIV
	14.00–16.30	Fasnachtsanlass, Pfarreiheim; Kreis junger Eltern
	15.00–16.00	Konzert mit Violine und Keyboard, Cafeteria Bodenmatt; Betreuung und Pflege Maltes AG
	19.00–20.45	Endlichkeit des Lebens, Mirjamkirche Maltes, Saal im UG; offene Runde Religion
<b>09.02.</b>	19.00	Musizierstunde Gesang und Klavier, Singsaal Bündmättli; Musikschule Region Maltes
<b>12.02.</b>	19.00–20.00	Miteinander in Stille, Pfarreiheim, Dachgeschoss Zimmer D4; offene Runde Religion
<b>16.02.</b>	14.00	Seniorenachmittag: Fasnacht, Caffè e più; Gemeinnütziger Frauenverein
<b>19.02.</b>	19.00–20.00	Miteinander in Stille, Pfarreiheim, Dachgeschoss Zimmer D4; offene Runde Religion
<b>21.02.</b>	14.00	Schieberjassen, Restaurant Muoshof, Säli; mALTERs AKTIV
	14.00–18.00	Bodenmatt-Maskenball, Alterswohnheim Bodenmatt; Betreuung und Pflege Maltes AG

<b>22.02.</b>	14.30	Lese-Hör Genuss, Alterswohnheim Bodenmatt; mALTERs AKTIV
	19.00–22.00	Ernährung im Alter, Pfarreiheim; Kommission für Altersfragen
<b>23.02.</b>		Schneeschuhwandern, Parkplatz Allmendli; mALTERs AKTIV
<b>26.02.</b>	19.00–20.30	Miteinander in Stille – Vortrag und Meditation, Pfarreiheim, Dachgeschoss Zimmer D4; offene Runde Religion

## März

<b>01.03.</b>	09.30–10.00	Chindersinge, Pfarreiheim, Zimmer D4 OG; Kreis junger Eltern
<b>02.03.</b>	13.15	Nachmittagsspaziergang, Bahnhof; mALTERs AKTIV
	19.00	Generalversammlung, Gemeindesaal; Gemeinnütziger Frauenverein
<b>03.03.</b>	20.30	The Rich Man's Kitchen Orchestra, Gleis 5 / Restaurant Bahnhof; Kulturschiene Maltes
<b>04.03.</b>	10.00–11.00	VaKi-GroKi-MuKi-Turnen, Turnhalle Muoshof; EIKI-Turnen
<b>05.03.</b>	18.00–19.00	Start Spirituelle Impulse während der Fastenzeit, Pfarreiheim; Frauenbund
<b>06.03.</b>	09.15–11.15	Erzählcafé, Restaurant Muoshof, Säli; mALTERs AKTIV
	13.30	Boule-Nachmittag (offizieller Beginn), Platz beim Schützenhaus; mALTERs AKTIV
	19.00–21.30	Weltgebetstag, Mirjamkirche; Frauenbund
	20.00–22.00	IGM Höck, S-Tisch; IG Maltes
<b>07.03.</b>	12.15	Halbtageswanderung, Bahnhof; mALTERs AKTIV
	14.00	Schieberjassen, Restaurant Muoshof, Säli; mALTERs AKTIV
<b>08.03.</b>	11.30	Mittagstreff, Hotel Kreuz; mALTERs AKTIV
<b>11.03.</b>	14.00–17.30	Start Babysitterkurs SRK – Frühjahrskurs, Schulhaus Muoshof, Singsaal; Elterngruppe Maltes in Zusammenarbeit mit SRK
<b>14.03.</b>		Schneeschuhwandern, Parkplatz Allmendli; mALTERs AKTIV
<b>15.03.</b>	09.30–11.00	ZwärkeKafi, Pfarreiheim, Zimmer D4 OG; Kreis junger Eltern
	19.30–21.00	35. Generalversammlung, Pfarreiheim; Elterngruppe Maltes
<b>16.03.</b>	12.15	Halbtageswanderung, Bahnhof; mALTERs AKTIV
<b>20.03.</b>	19.30	Orientierungsversammlung, Singsaal Schulhaus Muoshof
<b>21.03.</b>	14.00	Schieberjassen, Restaurant Muoshof, Säli; mALTERs AKTIV
	15.00–16.00	Singen mit den Tre Maestri, Restaurant Bahnhof / Gleis 5; mALTERs AKTIV
<b>22.03.</b>	19.00–22.00	Ernährung im Alter, Pfarreiheim; Kommission für Altersfragen
<b>29.03.</b>	08.00–12.00	Tier- und Pflanzenwelt erkunden, Parkplatz Emmenstrasse; mALTERs AKTIV
	14.30	Lese-Hör Genuss, Alterswohnheim Bodenmatt; mALTERs AKTIV
<b>31.03.</b>	20.30	Biscuits from Mars, Gleis 5 / Restaurant Bahnhof; Kulturschiene Maltes